

Modified Enlarged 24pt
OXFORD CAMBRIDGE AND RSA EXAMINATIONS

Friday 26 November 2021 – Morning

GCSE (9–1) Latin

J282/04 Verse Literature A

Time allowed: 1 hour
plus your additional time allowance

DO NOT USE:
a dictionary

Please write clearly in black ink.

Centre number

--	--	--	--	--

Candidate number

--	--	--	--

First name(s) _____

Last name _____

READ INSTRUCTIONS OVERLEAF



INSTRUCTIONS

Use black ink.

Write your answer to each question in the space provided. If you need extra space use the lined pages at the end of this booklet. The question numbers must be clearly shown.

Answer ALL the questions.

INFORMATION

The total mark for this paper is 50.

The marks for each question are shown in brackets [].

Quality of extended response will be assessed in questions marked with an asterisk (*).

ADVICE

Read each question carefully before you start your answer.

BLANK PAGE

Answer ALL the questions.

1 Read the passage and answer the questions.

**deseror amissis regno patriaque domoque
coniuge, qui nobis omnia solus erat.
serpentes igitur potui taurosque furentes,
unum non potui perdomuisse virum.**

**Ovid, ‘Medea’s impassioned plea to Jason’,
lines 3–6**

**(a) ‘amissis ... domoque’ (line 1): what
THREE things does Medea say she
has lost?**

1 _____

2 _____

3 _____

[3]

(b) ‘qui ... erat’ (line 2): how do Medea’s words show that her husband was very important to her?

[1]

(c) ‘serpentes ... virum’ (lines 3–4): how had Medea shown her power in the past?

[2]

2 Read the passage and answer the questions.

**ipsi me cantus herbaeque artesque
relinquunt**

**nil dea, nil Hecates sacra potentis
agunt.**

**non mihi grata dies, noctes vigilantur 5
amarae**

**et tener a misero pectore somnus
abit.**

**quae me non possum, potui sopire
draconem. 10**

**utilior cuivis quam mihi cura mea
est.**

**Ovid, 'Medea's impassioned plea to
Jason', lines 9–14**

**(a) 'ipsi ... agunt' (lines 1–4): what
THREE magic skills had Medea
previously used?**

1 _____

2 _____

3 _____

[3]

**(b) ‘non mihi ... mea est’ (lines 5–12):
how in these lines does Medea
emphasise her unhappy state?
Make TWO points, each referring to
the Latin.**

1

2

[4]

3 Read the passage and answer the question.

**si tibi sum vilis, communes respice natos:
saeviet in partus dira noverca meos.
et nimium similes tibi sunt, et imagine tangor
et quotiens video, lumina nostra madent.**

**Ovid, 'Medea's impassioned plea to Jason',
lines 29–32**

Translate this passage into English. [5]

4 Read the passage and answer the questions.

quod vivis, quod habes nuptam
socerumque potentes,
 hoc ipsum, ingratus quod potes esse,
meum est.
quos equidem actutum – sed quid **5**
praedicere poenam
 attinet? ingentes parturit ira minas.
quo feret ira sequar. facti fortasse
pigebit;
 et piget infido consuluisse viro. **10**

Ovid, 'Medea's impassioned plea to Jason', lines 47–52

**(a) ‘quod vivis ... meum est’ (lines 1–4):
how do these lines show that, in
Medea’s opinion, Jason owes her a
great deal? Make TWO points.**

1 _____

2 _____

[2]

(b) ‘quo feret ... viro’ (lines 8–10): what do these lines tell us about Medea’s state of mind? Make TWO points.

1 _____

2 _____

[2]

5 Read the passage and answer the questions.

**siqua recordanti benefacta priora
voluptas**

**est homini, cum se cogitat esse pium,
nec sanctam violasse fidem, nec
foedere nullo**

5

**divum ad fallendos numine abusum
homines,
multa parata manent in longa aetate,
Catulle,**

**ex hoc ingrato gaudia amore tibi. 10
nam quaecumque homines bene
cuiquam aut dicere possunt
aut facere, haec a te dictaque
factaque sunt.**

**omnia quae ingratae perierunt 15
credita menti.**

**Catullus, 'Catullus struggles with love',
lines 1–9**

- (a) 'cum ... homines' (lines 3–7):
Catullus gives a list of 'good deeds'
(*'benefacta'*) that it may be pleasant
to remember. Give TWO of these.

1 _____

2 _____

[2]

**(b) 'nam quaecumque ... menti'
(lines 11–16):**

**(i) in what TWO ways has Catullus
deserved a long and happy life?**

1 _____

2 _____

[2]

**(ii) pick out and translate the LATIN
word which shows how his
girlfriend has treated him.**

Latin word _____

English translation _____

[2]

6 Read the passage and answer the question.

**difficile est longum subito deponere
amorem,**

**difficile est, verum hoc qua lubet
efficias:**

**una salus haec est. hoc est tibi 5
pervincendum,**

hoc facias, sive id non pote sive pote.

Translation:

**It is difficult to put aside suddenly
a long-lasting love, it is difficult,
but you must do it in whatever way
it pleases you: this is your one
hope of safety. You must win this
battle completely, you must do this,
whether it is possible or not.**

**Catullus, 'Catullus struggles with love',
lines 13–16**

Catullus knows that he must stop loving Lesbia. How, by his style of writing, does he emphasise what a hard task this is? Make TWO points, each referring to the LATIN.

1

2

[4]

7* Read the passage and answer the question.

**mollius et solito matrum de more locuta
est,
multa super natae lacrimans
Phrygiisque hymenaeis:
'exsulibusne datur ducenda Lavinia 5
Teucris,
o genitor, nec te miseret nataeque
tuique?
nec matris miseret, quam primo
Aquilone relinquet 10
perfidus alta petens abducta virgine
praedo?
at non sic Phrygius penetrat
Lacedaemona pastor,
Ledaeamque Helenam Troianas 15
vexit ad urbes?
quid tua sancta fides? quid cura
antiqua tuorum
et consanguineo totiens data dextera
Turno?' 20**

**Virgil, 'A snake's poison stirs passion',
lines 17–26**

How does Amata try to convince her husband that he should not let Aeneas marry their daughter?

In your answer you may wish to consider:

how she approaches and addresses her husband

what she says about Aeneas

You should refer to the LATIN and discuss a range of stylistic features, such as choice, sound and position of words. [8]

[illegible]

[illegible]

8* ‘The Roman writers saw passionate feelings as a disease beyond human control.’ How far is this true of the poems of Virgil, Ovid and Catullus that you have studied?

You may refer to the passages printed in this question paper, but you should also refer to other parts of the prescribed texts you have read. [10]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

END OF QUESTION PAPER

ADDITIONAL ANSWER SPACE

If additional space is required, you should use the following lined page(s). The question number(s) must be clearly shown in the margin(s).

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



Copyright Information

OCR is committed to seeking permission to reproduce all third-party content that it uses in its assessment materials. OCR has attempted to identify and contact all copyright holders whose work is used in this paper. To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced in the OCR Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download from our public website (www.ocr.org.uk) after the live examination series.

If OCR has unwittingly failed to correctly acknowledge or clear any third-party content in this assessment material, OCR will be happy to correct its mistake at the earliest possible opportunity.

For queries or further information please contact The OCR Copyright Team, The Triangle Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group; Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.